



Manufacturer
WATER-JEL TECHNOLOGIES LLC
30 BROND STREET,
CARLSTADT, NJ 07072
USA

Authorised Representative in the EC
SAFEGUARD MEDICAL LTD.
HILLTOP GROVE
DELGANY, A43 X189
CO WICKLOW, IRELAND

Swiss Authorised Representative
PROCEMED AG
SCHULSTRASSE 2
CH-8355 AADORF
SWITZERLAND

SAFEGUARD
MEDICAL

safeguardmedical.com

CS

POPÁLENINOVÝ GEL

NÁZEV VÝROBKU: Popáleninový gel

TVRZENÍ O VÝROBKU: Prostředek okamžité první pomoci na méně závažné popáleniny a popáleniny Rychlá úleva při popálení. Chladí a tiší. Pomáhá při prevenci infekcí.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ: Pro použití jako prostředek při poskytnutí první pomoci zdravotníky nebo laiky.

NÁVOD K POUŽITÍ: Na postižené místo naneste ve středě vrstvě. Nevtrítejte do kůže. Gel je nejúčinnější, je-li nanesen v silné vrstvě a poté zůstane v kontaktu s kůží minimálně 30 minut. Naneste další vrstvu podle potřeby. V případě potřeby aplikujte křytí.

ZBYTKOVÁ RIZIKA / VAROVÁNÍ: Jestliže se objeví vyrážka, gel setřete a vyhleďte lékařskou pomoc. V případě vážných popálenin vyhleďte lékařskou pohotovost. Prostředek je určen jen k zevnímu použití. Na gel nepřikládejte kompresní obvaz. Nepoužívejte po uplynutí data použitelnosti uvedeného na obalu. Zlikvidujte jako klinický odpad podle místních předpisů.

PROFIL UŽIVATELE: Určeno pro použití zdravotníky nebo laiky.

PROFIL PACIENTA: Pro pacienty s méně závažnými popáleninami a opařeninami.

CHARAKTERISTIKY ÚČINNOSTI: Žádné.

KONTRAINDIKACE: Žádné.

OBSAH: Závisí na velikosti výrobku.
PODÁVÁNÍ ZPRÁV: Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s tímto prostředkem, je nutné nahlásit výrobci (vigilance@safeguardmedical.com) a příslušnému národnímu orgánu.

POPÁLENINOVÝ OBVAZ

NÁZEV VÝROBKU: Popáleninový obvaz.

TVRZENÍ O VÝROBKU: Okamžitá první pomoc na popáleniny. Zastaví rozvoj popáleniny. Chladí popáleninu. Píspívá k prevenci kontaminace a omezuje adhezi k ráně.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ: Určeno pro použití jako okamžitá první pomoc na popáleninu.

NÁVOD K POUŽITÍ: Otevřete obal. Vyměte obvac na popáleniny a ihned přiložte na popálené místo. Omoťte obvaz, aniž byste na ránu tlačli. Obvaz ponechejte na místě. Vyhleďte další lékařskou pomoc.

ZBYTKOVÁ RIZIKA / VAROVÁNÍ: Jestliže se objeví vyrážka, gel setřete a vyhleďte lékařskou pomoc. V případě vážných popálenin vyhleďte lékařskou pohotovost. Nepoužívejte opakovaně z důvodu nebezpečí kompresní obvaz. Nepoužívejte po uplynutí data použitelnosti uvedeného na obalu. Zlikvidujte jako klinický odpad podle místních předpisů. Nebezpečí kontaminace v případě opakovaného použití prostředku.

PROFIL UŽIVATELE: Určeno pro použití zdravotníky nebo laiky.

PROFIL PACIENTA: Pro pacienty s popáleninami a/nebo opařeninami.

CHARAKTERISTIKY ÚČINNOSTI: Žádné.

KONTRAINDIKACE: Žádné.

OBSAH: 1 obvaz.

PODÁVÁNÍ ZPRÁV: Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s tímto prostředkem, je nutné nahlásit výrobci (vigilance@safeguardmedical.com) a příslušnému národnímu orgánu.

POPÁLENINOVÁ PŘÍKRÝVKA

NÁZEV VÝROBKU: Popáleninová příkrývka

TVRZENÍ O VÝROBKU: Zastaví rozvoj popáleniny. Chladí popálené místo. Hasí menší požáry.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ: Určeno pro použití jako okamžitá první pomoc na popáleninu.

NÁVOD K POUŽITÍ: Popáleninová příkrývka a hasící deka v nádobce: Sejmuti víčka: Pevně uchopte úchyt na víčku a otočte o čtvrt otáčky ve směru hodinových ručiček. Po zvednutí víčka naleznete příkrývku. Otevřete vnitřní obal a vyměte příkrývku. Osobu s popáleninami položte, popálené místo zakryjte příkrývkou a šetrně upravte její tvar. Ponechejte na místě a vyhleďte další lékařskou pomoc. Popáleninová příkrývka a hasící deka v sáčku: Otevřete vnitřní obal a vyměte příkrývku. Osobu s popáleninami položte, popálené místo zakryjte příkrývkou a šetrně upravte její tvar. Ponechejte na místě a vyhleďte další lékařskou pomoc.

ZBYTKOVÁ RIZIKA / VAROVÁNÍ: Jestliže se objeví nežádoucí reakce, prostředek odstraňte a vyhleďte lékařskou pomoc. V případě závažných popálenin vyhleďte lékařskou pohotovost. Nepoužívejte opakovaně z důvodu nebezpečí kontaminace. Nepoužívejte, pokud je obal poškozen. Prostředek je určen jen k zevnímu použití. Na příkrývku nepřikládejte kompresní obvaz. Nepoužívejte po uplynutí data použitelnosti uvedeného na obalu. Zlikvidujte jako klinický odpad podle místních předpisů.

PROFIL UŽIVATELE: Určeno pro použití zdravotníky nebo laiky.

PROFIL PACIENTA: Pro pacienty s popáleninami a opařeninami.

CHARAKTERISTIKY ÚČINNOSTI: Žádné.

KONTRAINDIKACE: Žádné.

OBSAH: Závisí na velikosti výrobku.
PODÁVÁNÍ ZPRÁV: Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s tímto prostředkem, je nutné nahlásit výrobci (vigilance@safeguardmedical.com) a příslušnému národnímu orgánu.

POPÁLENINOVÝ OBVAZ

NÁZEV VÝROBKU: Popáleninový obvaz.

TVRZENÍ O VÝROBKU: Okamžitá první pomoc na popáleniny. Zastaví rozvoj popáleniny. Chladí popáleninu. Píspívá k prevenci kontaminace a omezuje adhezi k ráně.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ: Určeno pro použití jako okamžitá první pomoc na popáleninu.

NÁVOD K POUŽITÍ: Otevřete obal. Vyměte obvac na popáleniny a ihned přiložte na popálené místo. Omoťte obvaz, aniž byste na ránu tlačli. Obvaz ponechejte na místě. Vyhleďte další lékařskou pomoc.

ZBYTKOVÁ RIZIKA / VAROVÁNÍ: Jestliže se objeví vyrážka, gel setřete a vyhleďte lékařskou pomoc. V případě vážných popálenin vyhleďte lékařskou pohotovost. Nepoužívejte opakovaně z důvodu nebezpečí kompresní obvaz. Nepoužívejte po uplynutí data použitelnosti uvedeného na obalu. Zlikvidujte jako klinický odpad podle místních předpisů. Nebezpečí kontaminace v případě opakovaného použití prostředku.

PROFIL UŽIVATELE: Určeno pro použití zdravotníky nebo laiky.

PROFIL PACIENTA: Pro pacienty s popáleninami a/nebo opařeninami.

som nødvendig. Dæk området til, hvis det er nødvendigt.

RESIDUALRISICI / ADVARSLER: Fjern gelen, og søg læge, hvis der opleves udsælt. Søg akut lægehjælp ved alvorlige forbrændinger. Produktet er kun til udvortes brug. Påfør ikke kompression omkring gelen. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen angivet på emballagen. Bortskaffes som klinisk affald i henhold til lokale protokoller straks efter brug.

BRUGERPROFIL: Er beregnet til at blive brugt af både læger og lægfolk.

PATIENTPROFIL: Til patienter med mindre forbrændinger og skoldninger.

YDEEVNEKARAKTERISTIKA: I/R

KONTRAINDIKATIONER: I/R

INDHOUD: Afhænger af produktets størrelse

INDBERETNING: Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med denne anordning, skal indberettes til producenten (vigilance@safeguardmedical.com) og den relevante nationale kompetente myndighed.

BANDAGE TIL FORBRÆNDINGER

PRODUKTNAVN: Bandage til forbrændinger.

PRODUKTANPRISNINGER: Nødhjælp til forbrændinger. Stopper forbrændingsprocessen. Kæler på forbrændingen. Hjælper med at forhindre kontaminering og reducere vedhæftning til sår.

TILSIGTET ANVENDELSE: Beregnet til brug som akut førstehjælp på forbrændinger.

BRUGSANVISNING: Åbn emballagen. Fjern forbindingen til forbrændinger, og påfør den med det samme på det forbrændte område. Læg forbindingen uden at udvæ tryk. Lad forbindingen sidde. Tag kontakt til læge.

RESIDUALRISICI / ADVARSLER: Fjern forbindingen, og søg læge, hvis der opstår udsælt. Søg akut lægehjælp ved alvorlige forbrændinger. Må ikke genbruges på grund af risiko for kontaminering. Forbindingen er garanteret steril, medmindre posen er beskadiget eller åbnet før brug. Må ikke anvendes, hvis den sterile barriere er brudt. Må ikke gensteriliseres. Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget. Produktet er kun til udvortes brug. Læg ikke kompression omkring forbindingen. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen angivet på emballagen. Bortskaffes som klinisk affald i henhold til lokale protokoller. Risiko for kontaminering, hvis enheden genbruges.

BRUGERPROFIL: Er beregnet til at blive brugt af både læger og lægfolk.

PATIENTPROFIL: Til patienter med forbrændinger og/eller skoldninger.

YDEEVNEKARAKTERISTIKA: I/R

KONTRAINDIKATIONER: I/R

INDHOUD: 1 bandage.

INDBERETNING: Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med denne anordning, skal indberettes til producenten (vigilance@safeguardmedical.com) og den relevante nationale kompetente myndighed.

BRUGSANVISNING: Påfør et generøst lag på det berørte område. Skal ikke gnides ind i huden. Gelen er mest effektiv, når den påføres i et tykt lag og får lov til at være i kontakt med huden i mindst 30 minutter. Påfør igen så ofte

akut førstehjælp på forbrændinger.

BRUGSANVISNING: Brandomslag og brandtæppe i en beholder: Sådan fjernes låget: Tag godt fat om låget, og drej det mod uret. Løft låget for at få adgang til tæppet. Åbn inderspenen for at tage tæppet ud. Læg brandofferet ned, dæk det brandskadede område med tæppet, og tilpas det forsigtigt. Lad tæppet ligge, og søg lægehjælp. Brandomslag og brandtæppe i pose: Åbn inderspenen, og tag tæppet ud. Læg brandofferet ned, dæk det brandskadede område med tæppet, og tilpas det forsigtigt. Lad tæppet ligge, og søg lægehjælp.

RESIDUALRISICI / ADVARSLER: Fjern forbindingen, og søg læge, hvis der opstår udsælt. Søg akut lægehjælp ved alvorlige forbrændinger. Må ikke genbruges på grund af risiko for kontaminering. Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget. Produktet er kun til udvortes brug. Udøv ikke kompression omkring forbindingen. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen angivet på emballagen. Bortskaffes som klinisk affald i henhold til lokale protokoller.

BRUGERPROFIL: Er beregnet til at blive brugt af både læger og lægfolk.

PATIENTPROFIL: Til patienter med forbrændinger og skoldninger.

YDEEVNEKARAKTERISTIKA: I/R

KONTRAINDIKATIONER: I/R

INDHOUD: Afhænger af produktets størrelse

INDBERETNING: Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med denne anordning, skal indberettes til producenten (vigilance@safeguardmedical.com) og den relevante nationale kompetente myndighed.

BANDAGE TIL FORBRÆNDINGER

PRODUKTNAVN: Bandage til forbrændinger.

PRODUKTANPRISNINGER: Nødhjælp til forbrændinger. Stopper forbrændingsprocessen. Kæler på forbrændingen. Hjælper med at forhindre kontaminering og reducere vedhæftning til sår.

TILSIGTET ANVENDELSE: Beregnet til brug som akut førstehjælp på forbrændinger.

BRUGSANVISNING: Åbn emballagen. Fjern forbindingen til forbrændinger, og påfør den med det samme på det forbrændte område. Læg forbindingen uden at udvæ tryk. Lad forbindingen sidde. Tag kontakt til læge.

RESIDUALRISICI / ADVARSLER: Fjern forbindingen, og søg læge, hvis der opstår udsælt. Søg akut lægehjælp ved alvorlige forbrændinger. Må ikke genbruges på grund af risiko for kontaminering. Forbindingen er garanteret steril, medmindre posen er beskadiget eller åbnet før brug. Må ikke anvendes, hvis den sterile barriere er brudt. Må ikke gensteriliseres. Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget. Produktet er kun til udvortes brug. Læg ikke kompression omkring forbindingen. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen angivet på emballagen. Bortskaffes som klinisk affald i henhold til lokale protokoller. Risiko for kontaminering, hvis enheden genbruges.

BRUGERPROFIL: Er beregnet til at blive brugt af både læger og lægfolk.

PATIENTPROFIL: Til patienter med forbrændinger og/eller skoldninger.

YDEEVNEKARAKTERISTIKA: I/R

KONTRAINDIKATIONER: I/R

INDHOUD: 1 bandage.

INDBERETNING: Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med denne anordning, skal indberettes til producenten (vigilance@safeguardmedical.com) og den relevante nationale kompetente myndighed.

BRUGSANVISNING: Påfør et generøst lag på det berørte område. Skal ikke gnides ind i huden. Gelen er mest effektiv, når den påføres i et tykt lag og får lov til at være i kontakt med huden i mindst 30 minutter. Påfør igen så ofte

RAPPORTAGE: Een ernstig incident dat is opgetreden met betrekking tot dit hulpmiddel, moet aan de fabrikant (vigilance@safeguardmedical.com) en de toepasselijke nationale bevoegde autoriteit worden gemeld.

BRANDWOND VERBAND

PRODUCTNAAM: Brandwond verband.

PRODUCTVERKLARINGEN: Eerste hulp in noodgevalten voor brandwonden. Stopt het brandproces. Koelt de brandwond. Helpt verontreiniging te voorkomen en reduceert wondadhesie.

BEVOEGD GEBRUIK: Bedoeld voor gebruik als eerstehulpbehandeling bij noodgevallen op een brandwond.

GEBRUIKSAANWIJZING: Scheur de verpakking open. Verwijder het brandwondverband en breng onmiddellijk op het verbrande gebied aan. Pak het gebied in zoder druk uit te oefenen. Laat het verband op zijn plaats zitten. Vaag verder medische hulp aan.

RESTRISICO'S / WAARSCHUWINGEN: Als er huiduitslag optreedt, verwijderden er onmiddellijk medisch advies aanvragen. Bij ernstige brandwonden dient u medische noodzorg te zoeken. Niet opnieuw gebruiken vanwege het risico op verontreiniging. Steriliteit is gegarandeerd, tenzij het zakje is beschadigd of voorafgaande aan het gebruik werd geopend. Niet gebruiken als de steriele barrière is gecompromiteerd. Niet opnieuw steriliseren. Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. Apparaat is uitsluitend voor extern gebruik. Geen compressie rondom het verband toepassen. Niet gebruiken na de uiterste vervaldatum op de verpakking. Weggooiën als klinisch afval, conform lokale protocollen.

BRUGERPROFIL: Er beregnet til at blive brugt af både læger og lægfolk.

PATIENTPROFIL: Til patienter med forbrændinger og skoldninger.

YDEEVNEKARAKTERISTIKA: I/R

KONTRAINDIKATIONER: I/R

INDHOUD: 1 tæppe.

INDBERETNING: Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med denne anordning, skal indberettes til producenten (vigilance@safeguardmedical.com) og den relevante nationale kompetente myndighed.

BRANDWONDGEL KOELGEL

PRODUCTNAAM: Brandwondgel Koelgel.

PRODUCTVERKLARINGEN: Onmiddellijke eerste hulp voor lichte brandwonden en bladeren. Snelde brandwondverlichting. Koelt en verzacht. Helpt infectie voorkomen.

BEVOEGD GEBRUIK: Voor gebruik als eerstehulpbehandeling op een brandwond voor leken en medische professionals.

GEBRUIKERSPROFIEL: Bedoeld om te worden gebruikt door medische professionals, evengoed als leken.

PATIENTPROFIEL: Voor patiënten met brandwonden en/of brandblaren.

PRESTATIEKENMERKEN: N.v.t.

CONTRA-INDICATIES: N.v.t.

INHOUD: 1 verband.

RAPPORTAGE: Een ernstig incident dat is opgetreden met betrekking tot dit hulpmiddel, moet aan de fabrikant (vigilance@safeguardmedical.com) en de toepasselijke nationale bevoegde autoriteit worden gemeld.

BRANDDEKEN

PRODUCTNAAM: Branddeken.

PRODUCTVERKLARINGEN: Stopt het brandproces. Verwijderd de warmte van de plek van de brandwond. Blust kleine branden.

BEVOEGD GEBRUIK: Bedoeld voor gebruik als eerstehulpbehandeling bij noodgevallen op een brandwond.

GEBRUIKSAANWIJZING: Brandkwikkel en branddeken in blik: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken te onthullen. Scheur de binnenzak open om de deken te verwijderen. Zorg dat het brandslachtoffer ligt, bedek het brandgebied met de deken en schik de deken voorzichtig over hem of haar heen. Op zijn plaats laten liggen en medische aandacht vragen. Brandkwikkel en branddeken in doos: Het deksel verwijderen: pak de hendel op het deksel stevig beet en draai het een kwartslag linksom. Til het deksel op om de deken



PÁCIENSPROFIL: Egésí és/vagy forrázási sérüléseket szenvedett betegek esetében.

TELJESÍTMÉNYJELLEMZŐK: Nem alkalmazható.

ELLENJAVALLATOK: Nem alkalmazható.

TARTALOM: 1 kötszer.

JELENTÉS: Az eszközözkhöz kapcsolódó minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak (vigilance@safeguardmedical.com) és az illetékes nemzeti hatóságának.

EGÉSI TAKARÓ **TERMÉK NEVE:** Egésí takaró.

A TERMÉKKEL SZEMBEN TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEK: Megállítja az égési folyamatot. Elvonja a hőt az égési helyről. Elosztja a kisebb tüzeket.

RENDELLETÉS: Sürgősségi elsősegélynyújtás-ra szolgá! égési sérülések esetén.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ: Egésí pólya és égési takaró tartályban: A fedél eltávolításához: Fogja meg erősen a fedél fogantyúját, és fordítsa el negyed fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba. Emelje fel a fedelet, hogy láthatóvá váljon a takaró. Tépje fel a belső zsákot a takaró eltávolításához. Fektesse le az égési sérültet, fedje le az égési területet takaróval, és óvatosan igazítsa meg. Hagyja a helyén, és kérjen további orvosi segítséget. Egésí pólya és égési takaró tasakban: Tépje fel a belső zsákot, és vegye ki a takarót. Fektesse le az égési sérültet, fedje le az égési sérült területet takaróval, és óvatosan igazítsa meg. Hagyja a helyén, és kérjen további orvosi segítséget.

FENNEMARADÓ KOCKAZATOK / FIGYELMEZTETÉSEK: Nemkívánatos reakció esetén távoztassa el és kérjen orvosi tanácsot. Súlyos égési sérülések esetén kérjen sürgősségi orvosi ellátást. A szennyeződés veszélye miatt ne használja fel újra. Ne használja, ha a csomagolás sérült. Az eszközök csak külsőleg használhatóak. Ne alkalmazzon kompressziót a takaró körül. Ne használja a csomagoláson feltüntetett lejárati idő után. A helyi protokolloknak megfelelően klinikai hulladékként ártalmatlanítsa.

FELHASZNÁLÓI PROFIL: Egészségügyi szakemberek és nem szakemberek által egyaránt használható.

PÁCIENSPROFIL: Egésí és forrázási sérüléseket szenvedett betegek esetében.

TELJESÍTMÉNYJELLEMZŐK: Nem alkalmazható.

ELLENJAVALLATOK: Nem alkalmazható.

TARTALOM: 1 takaró.

JELENTÉS: Az eszközözkhöz kapcsolódó minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak (vigilance@safeguardmedical.com) és az illetékes nemzeti hatóságának.

EGÉSI TAKARÓ **TERMÉK NEVE:** Egésí takaró.

A TERMÉKKEL SZEMBEN TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEK: Megállítja az égési folyamatot. Elvonja a hőt az égési helyről. Elosztja a kisebb tüzeket.

RENDELLETÉS: Sürgősségi elsősegélynyújtás-ra szolgá! égési sérülések esetén.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ: Egésí pólya és égési takaró tartályban: A fedél eltávolításához: Fogja meg erősen a fedél fogantyúját, és fordítsa el negyed fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba. Emelje fel a fedelet, hogy láthatóvá váljon a takaró. Tépje fel a belső zsákot a takaró eltávolításához. Fektesse le az égési sérültet, fedje le az égési területet takaróval, és óvatosan igazítsa meg. Hagyja a helyén, és kérjen további orvosi segítséget. Egésí pólya és égési takaró tasakban: Tépje fel a belső zsákot, és vegye ki a takarót. Fektesse le az égési sérültet, fedje le az égési sérült területet takaróval, és óvatosan igazítsa meg. Hagyja a helyén, és kérjen további orvosi segítséget.

FENNEMARADÓ KOCKAZATOK / FIGYELMEZTETÉSEK: Nemkívánatos reakció esetén távoztassa el és kérjen orvosi tanácsot. Súlyos égési sérülések esetén kérjen sürgősségi orvosi ellátást. A szennyeződés veszélye miatt ne használja fel újra. Ne használja, ha a csomagolás sérült. Az eszközök csak külsőleg használhatóak. Ne alkalmazzon kompressziót a takaró körül. Ne használja a csomagoláson feltüntetett lejárati idő után. A helyi protokolloknak megfelelően klinikai hulladékként ártalmatlanítsa.

FELHASZNÁLÓI PROFIL: Egészségügyi szakemberek és nem szakemberek által egyaránt használható.

PÁCIENSPROFIL: Egésí és forrázási sérüléseket szenvedett betegek esetében.

TELJESÍTMÉNYJELLEMZŐK: Nem alkalmazható.

ratori sanitari e non professionisti.

ISTRUZIONI PER L'USO: Applicare uno strato generoso sull'area interessata. Non strofinare sulla pelle. Il gel e particolarmente efficace se applicato con uno strato spesso e lasciato a contatto con la pelle per almeno 30 minuti. Ri-applicare ogniqualvolta sia necessario. Coprire, se necessario.

RISCHI RESIDUI / AVVERTENZE: In caso di eruzione cutanea, rimuovere e consultare un medico. Per le ustioni gravi, cercare urgentemente un medico. Dispositivo solo per uso esterno. Non applicare compressione attorno al gel. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione. Smaìtore come rifiuto clinico conformemente ai protocolli locali.

PROFILO UTENTE: Destinato all'uso da parte di operatori sanitari e non professionisti.

PROFILO PAZIENTE: Per pazienti con ustioni minori e lesioni da scottature.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI: N/D

CONTRINDICAZIONI: N/D

CONTENUTO: In funzione delle dimensioni dei prodotti.

SEGNALAZIONE: Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere comunicati al produttore (vigilance@safeguardmedical.com) e all'autorità nazionale competente.

COMPRESSA PER USTIONI **NOME PRODOTTO:** Compressa per ustioni.

ARGOMENTI A FAVORE DEL PRODOTTO: Primo soccorso di emergenza per ustioni. Arresta il processo di ustione. Rinfresca l'ustione. Aiuta a prevenire la contaminazione e riduce l'adesione delle ferite.

USO PREVISTO: Destinata all'uso come trattamento di primo soccorso per le ustioni.

ISTRUZIONI PER L'USO: Aprire la confezione. Rimuovere la compressa per ustioni e applicarla immediatamente sull'area ustionata. Avvolgere attorno all'area senza applicare pressione. Lasciare la compressa in sede. Chiedere ulteriore assistenza medica.

RISCHI RESIDUI / AVVERTENZE: In caso di eruzione cutanea, rimuovere e consultare un medico. Per le ustioni gravi, cercare urgentemente un medico. Non riutilizzare per evitare il rischio di contaminazione. La sterilità è garantita solo se la confezione è integra e chiusa prima dell'utilizzo. Non utilizzare se la barriera sterile è compromessa. Non risterilizzare. Non utilizzare se la confezione è danneggiata. Dispositivo solo per uso esterno. Non applicare compressione attorno alla coperta. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione. Smaìtore come rifiuto clinico conformemente ai protocolli locali.

PROFILO UTENTE: Destinato all'uso da parte di operatori sanitari e non professionisti.

PROFILO PAZIENTE: Per pazienti con ustioni e lesioni da scottature.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI: N/D

CONTRINDICAZIONI: N/D

CONTENUTO: 1 compressa.

SEGNALAZIONE: Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere comunicati al produttore (vigilance@safeguardmedical.com) e all'autorità nazionale competente.

guardmedical.com) e all'autorità nazionale competente.

COMPERTA PER USTIONI **NOME PRODOTTO:** Coperta per ustioni.

ARGOMENTI A FAVORE DEL PRODOTTO: Arresta il processo di ustione. Rimuove il calore dalla sede dell'ustione. Estingue incendi di piccole dimensioni.

USO PREVISTO: Destinata all'uso come trattamento di primo soccorso per le ustioni.

ISTRUZIONI PER L'USO: Bendaggio e coperta per ustioni in barattolo: Per rimuovere il coperchio: afferrare saldamente la maniglia sul coperchio e ruotare di un quarto di giro in senso antiorario. Sollevare il coperchio per scoprire la coperta. Aprire il sacchetto interno per rimuovere la coperta. Far stendere la persona ustionata, coprire l'area ustionata con la coperta e adattarla delicatamente al corpo. Lasciare sull'area e chiedere ulteriore assistenza medica.

PROFILO UTENTE: Destinato all'uso da parte di operatori sanitari e non professionisti.

PROFILO PAZIENTE: Per pazienti con ustioni minori e lesioni da scottature.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI: N/D

CONTRINDICAZIONI: N/D

CONTENUTO: In funzione delle dimensioni dei prodotti.

SEGNALAZIONE: Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere comunicati al produttore (vigilance@safeguardmedical.com) e all'autorità nazionale competente.

RISCHI RESIDUI / AVVERTENZE: In caso di reazioni avverse, rimuovere e consultare un medico. Per le ustioni gravi, cercare urgentemente un medico. Non riutilizzare per evitare il rischio di contaminazione. Non utilizzare se la confezione è danneggiata. Dispositivo solo per uso esterno. Non applicare compressione attorno alla coperta. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione. Smaìtore come rifiuto clinico conformemente ai protocolli locali.

PROFILO UTENTE: Destinato all'uso da parte di operatori sanitari e non professionisti.

PROFILO PAZIENTE: Per pazienti con ustioni e lesioni da scottature.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI: N/D

CONTRINDICAZIONI: N/D

CONTENUTO: 1 coperta.

SEGNALAZIONE: Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere comunicati al produttore (vigilance@safeguardmedical.com) e all'autorità nazionale competente.

RISCHI RESIDUI / AVVERTENZE: In caso di eruzione cutanea, rimuovere e consultare un medico. Per le ustioni gravi, cercare urgentemente un medico. Non riutilizzare per evitare il rischio di contaminazione. La sterilità è garantita solo se la confezione è integra e chiusa prima dell'utilizzo. Non utilizzare se la barriera sterile è compromessa. Non risterilizzare. Non utilizzare se la confezione è danneggiata. Dispositivo solo per uso esterno. Non applicare compressione attorno alla coperta. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione. Smaìtore come rifiuto clinico conformemente ai protocolli locali.

PROFILO UTENTE: Destinata all'uso da parte di operatori sanitari e non professionisti.

PROFILO PAZIENTE: Per pazienti con ustioni e/o lesioni da scottature.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI: N/D

CONTRINDICAZIONI: N/D

CONTENUTO: 1 compressa.

SEGNALAZIONE: Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere comunicati al produttore (vigilance@safeguardmedical.com) e all'autorità nazionale competente.

kompresjon rundt geléen. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen på emballasjen. Kast umiddelbart etter bruk som klinisk avfall ifølge lokale retningslinjer.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med mindre brannskader og skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: avhenger av størrelsen på produktet.

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med forbrenninger og skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 teppe.

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og påfør umiddelbart på det brente området. Pakk inn området uten å legge på trykk. La bandasjen forbli på plass. Søk ytterligere medisinsk hjelp.

ØVRIGE RISIKOER / ADVARSLER: Fjern og oppsøk lege dersom utsett oppstår. Søk akutt medisinsk behandling for alvorlige forbrenninger. Må ikke brukes på nytt på grunn av risiko for forurensning. Steriliter er garantert med mindre posen er skadet eller åpnet før bruk. Skal ikke brukes hvis det er fare for at den sterile barrieren er brutt. Skal ikke steriliseres på nytt. Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet. Produktet er kun til ekstern bruk. Ikke påfør kompresjon rundt bandasjen. Skal ikke brukes etter utløp på emballasjen. Kast så mye klinisk avfall som mulig i henhold til lokale protokoller og risiko for forurensning hvis enheten brukes på nytt.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med brannskade og/eller skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 bandasje**ØRRELSE.**

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med brannskade og/eller skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 bandasje**ØRRELSE.**

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med brannskade og/eller skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 bandasje**ØRRELSE.**

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

dekk til det brente området med teppe og tilpass utløpsdatoen på emballasjen. Kast umiddelbart etter bruk som klinisk avfall ifølge lokale retningslinjer.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med mindre brannskader og skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: avhenger av størrelsen på produktet.

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med forbrenninger og skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 teppe.

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og påfør umiddelbart på det brente området. Pakk inn området uten å legge på trykk. La bandasjen forbli på plass. Søk ytterligere medisinsk hjelp.

ØVRIGE RISIKOER / ADVARSLER: Fjern og oppsøk lege dersom utsett oppstår. Søk akutt medisinsk behandling for alvorlige forbrenninger. Må ikke brukes på nytt på grunn av risiko for forurensning. Steriliter er garantert med mindre posen er skadet eller åpnet før bruk. Skal ikke brukes hvis det er fare for at den sterile barrieren er brutt. Skal ikke steriliseres på nytt. Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet. Produktet er kun til ekstern bruk. Ikke påfør kompresjon rundt bandasjen. Skal ikke brukes etter utløp på emballasjen. Kast så mye klinisk avfall som mulig i henhold til lokale protokoller og risiko for forurensning hvis enheten brukes på nytt.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med brannskade og/eller skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 bandasje**ØRRELSE.**

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med brannskade og/eller skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 bandasje**ØRRELSE.**

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

BRUKERPROFIL: Beregnet å brukes av både helsepersonell og lekfolk.

PASIENTPROFIL: For pasienter med brannskade og/eller skoldeskader.

YTELSESEGENSKAPER: Ikke relevant.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke relevant.

INNHOLD: 1 bandasje**ØRRELSE.**

RAPPORTERING: Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med dette utstyret, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguardmedical.com) og gjeldende nasjonale kompetente myndighet.

incydenty związane z tym wyrobem należą zgłaszc producentowi (vigilance@safeguardmedical.com) i właściwemu organowi krajowemu.

OPATRUNEK NA OPARZENIA **NAZWA PRODUKTU:** Opatrunek na oparzenia.

OWIADOCZENIA DOTYCZĄCE PRODUKTU: Pierwsza pomoc na oparzenia w sytuacji pilnej. Zatrzymuje proces powstawania oparzenia. Chodzi miejsce oparzenia. Pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu rany i ogranicza przyklebanie do rany.

PRZEZNACZENIE: Do stosowania jako pierwsza pomoc na oparzenia w sytuacji pilnej.

INSTRUKCJA STOSOWANIA: Rozerwać opakowanie. Wyjąć opatrunek na oparzenia i natychmiast nałożyć go na miejsce oparzenia. Owinąć dookola bez dociskania. Pozostawić opatrunek na miejscu. Zapewnić pomoc medyczną.

RYZKO RESZTKOWE / OSTRZEŻENIA: W przypadku wystąpienia wysypki usunąć i zasięgnąć porady lekarza. W przypadku poważnych oparzeń zapewnić pilnie pomoc medyczną. Z powodu ryzyka zanieczyszczenia nie używać ponownie. Wyrob jest przeznaczony wyłącznie do uciśkania koca. Nie używać po upływie terminu ważności podanego na opakowaniu. Zutilizować jako odpad kliniczny zgodnie z lokalnymi protokołami.

PROFIL PACJENTA: Dla pacjentów z oparzeniami ogniem lub środkami chemicznymi albo gorącą cieczą lub parą.

CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA: Brak.

PRZECIWWSKAZANIA: Brak.

ZAWARTOŚĆ: 1 koc.

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW: Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszać producentowi (vigilance@safeguardmedical.com) i właściwemu organowi krajowemu.

PROFIL PACJENTA: Dla pacjentów z oparzeniami ogniem lub środkami chemicznymi i/lub gorącą cieczą lub parą.

CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA: Brak.

PRZECIWWSKAZANIA: Brak.

ZAWARTOŚĆ: 1 opatrunek.

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW: Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszać producentowi (vigilance@safeguardmedical.com) i właściwemu organowi krajowemu.

PROFIL PACJENTA: Dla pacjentów z oparzeniami ogniem lub środkami chemicznymi i/lub gorącą cieczą lub parą.

CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA: Brak.

PRZECIWWSKAZANIA: Brak.

ZAWARTOŚĆ: 1 opatrunek.

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW: Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszać producentowi (vigilance@safeguardmedical.com) i właściwemu organowi krajowemu.

PROFIL PACJENTA: Dla pacjentów z oparzeniami ogniem lub środkami chemicznymi i/lub gorącą cieczą lub parą.

CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA: Brak.

PRZECIWWSKAZANIA: Brak.

ZAWARTOŚĆ: W zależności od rozmiaru produktu.

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW: Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszc producentowi (vigilance@safeguardmedical.com) i właściwemu organowi krajowemu.

oparzenia w worku: Rozerwać opakowanie wewnętrzne i wyjąć koc. Ułożyć ofiarę oparzenia w pozycji leżącej, a następnie przykryć miejsce oparzenia kocem, delikatnie dostosowując ułożenie koca. Pozostawić osobę na miejscu, a następnie zapewnić pomoc medyczną.

RYZKO RESZTKOWE / OSTRZEŻENIA: W przypadku wystąpienia reakcji niepożądej zdjąć wyrób i zasięgnąć porady lekarza. W przypadku poważnych oparzeń zapewnić pilnie pomoc medyczną. Z powodu ryzyka zanieczyszczenia nie używać ponownie. Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone. Wyrob jest przeznaczony wyłącznie do uciśkania koca. Nie używać po upływie terminu ważności podanego na opakowaniu. Zutilizować jako odpad kliniczny zgodnie z lokalnymi protokołami.

PROFIL PACJENTA: Dla pacjentów z oparzeniami ogniem lub środkami chemicznymi albo gorącą cieczą lub parą.

CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA: Brak.

PRZECIWWSKAZANIA: Brak.

ZAWARTOŚĆ: 1 koc.

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW: Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszać producentowi (vigilance@safeguardmedical.com) i właściwemu organowi krajowemu.